



MASZYNY ROLNICZE I KOMUNALNE
FARM AND MUNICIPAL MACHINERY

SaMASZ Sp. z o.o.

ul. Trawiasta 15
15-161 Białystok - Poland

Rok założenia / Established in - 1984

centrala / phone +48 85 664-70-31

fax +48 85 664-70-41

e-mail: samasz@samasz.pl / export@samasz.com

www.samasz.pl / www.samasz.com

Katalog części / Spare parts list

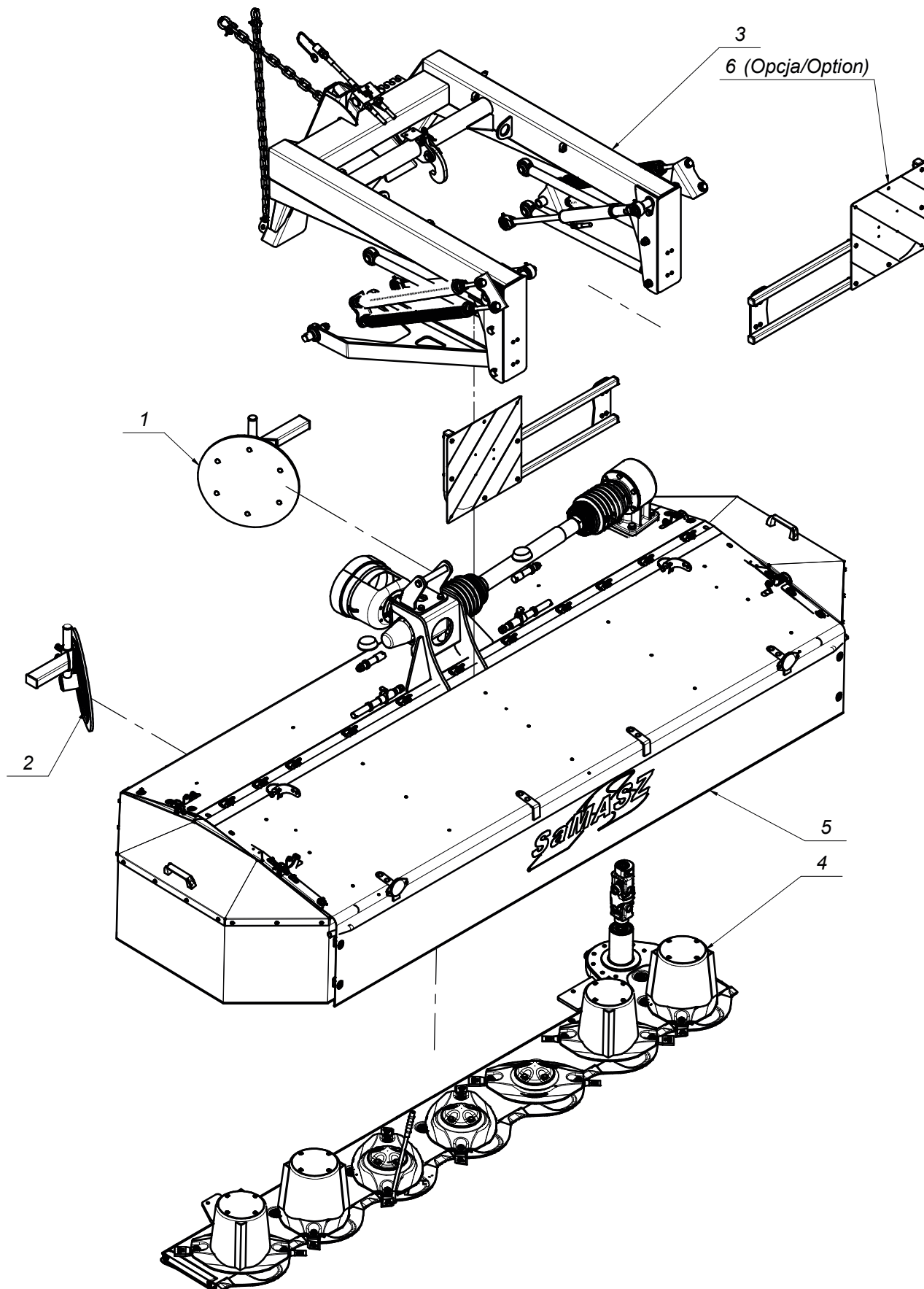
KOSIARKA DYSKOWA CZOŁOWA / FRONT DISC MOWER KDF 300 - 3,00 m / 9'10" (0570)

Wersja / Edition: 5

Nr seryjny / Serial no.

Białystok 2016.03.25

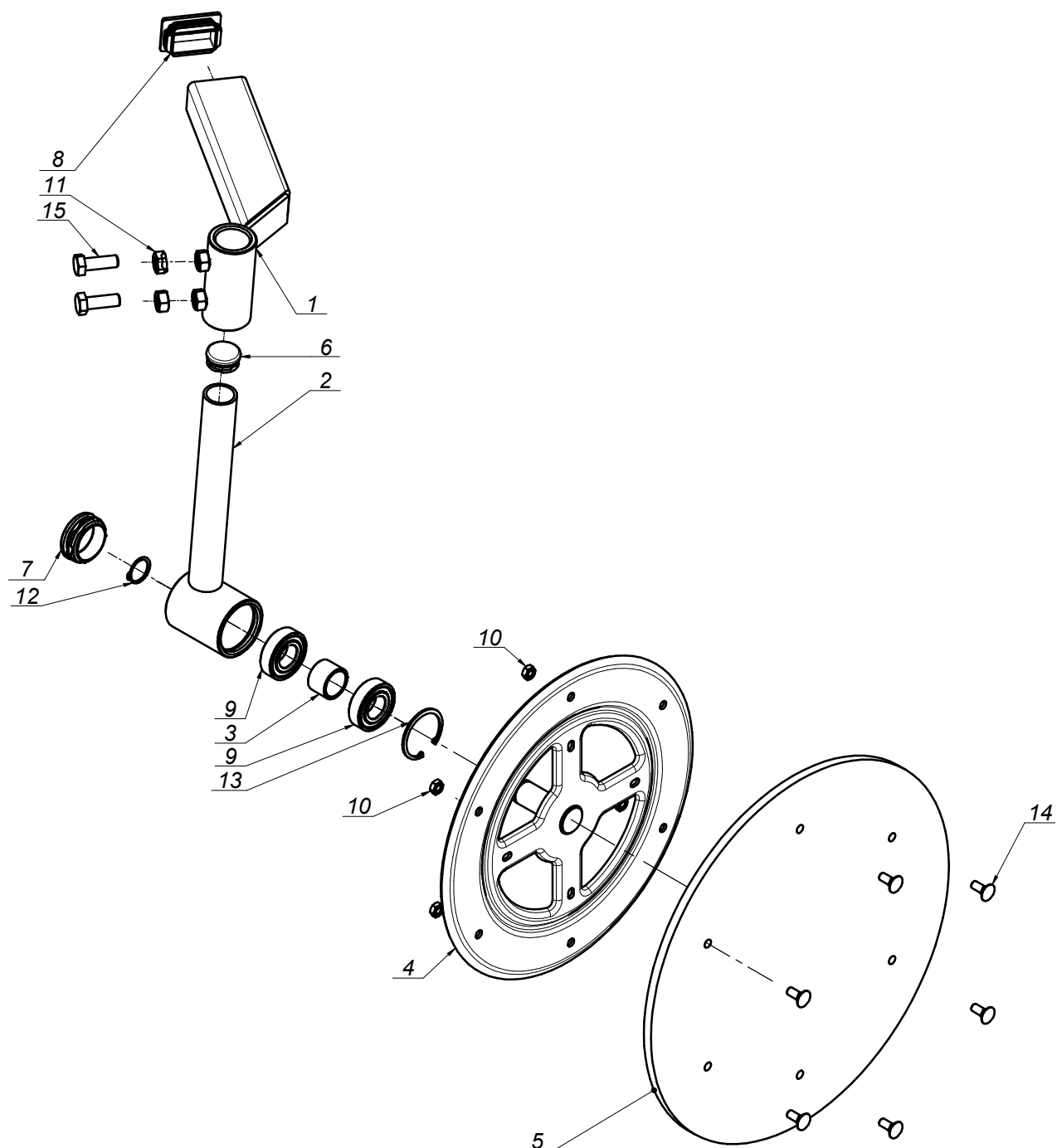
K0570PLEN005



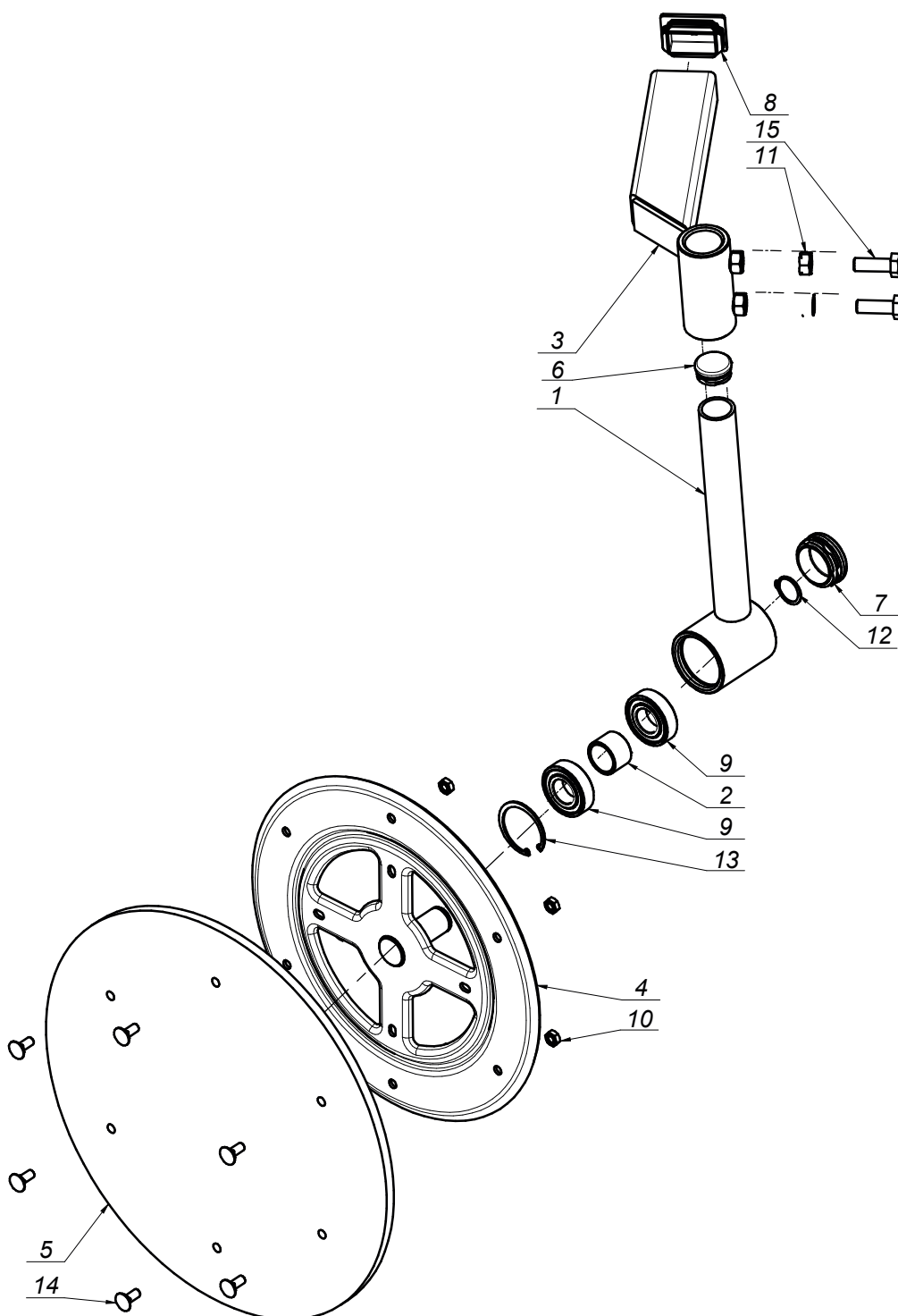
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.00.005	Zgarniacz lewy	Swath guide left	1	
2	0229.07.00.005	Zgarniacz prawy	Swath guide right	1	
3	0570.01.00.004	Układ zawieszenia	Suspension unit	1	
4	0570.03.00.002	Zespół tnący	Cutting unit	1	
5	0570.04.00.005	Rama główna	Main frame	1	
6	0572.05.00.001	Tablice odblaskowe	Warning plates	1	Opcja / Option

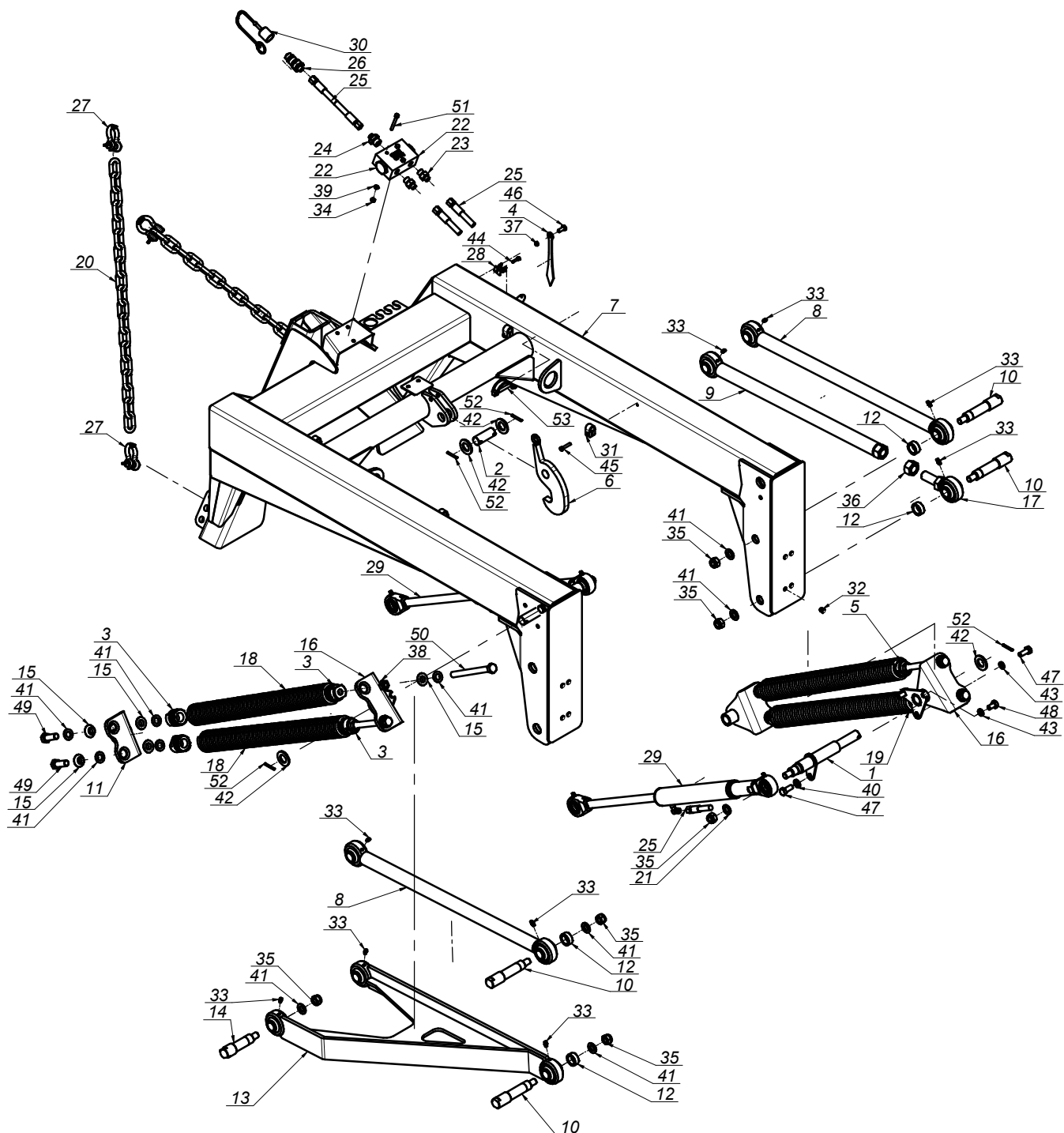
Tab. 2

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.01.000	Ramie przesuwne lewe	Swath guide bracket	1	
2	0229.06.02.000	Ramie talerza lewe	Swath guide arm left	1	
3	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	1	
5	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
6	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
7	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	1	
8	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
11	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
12	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
13	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
14	MZSP-008-001	Sruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	6	
15	MZSZ-012-003	Sruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	

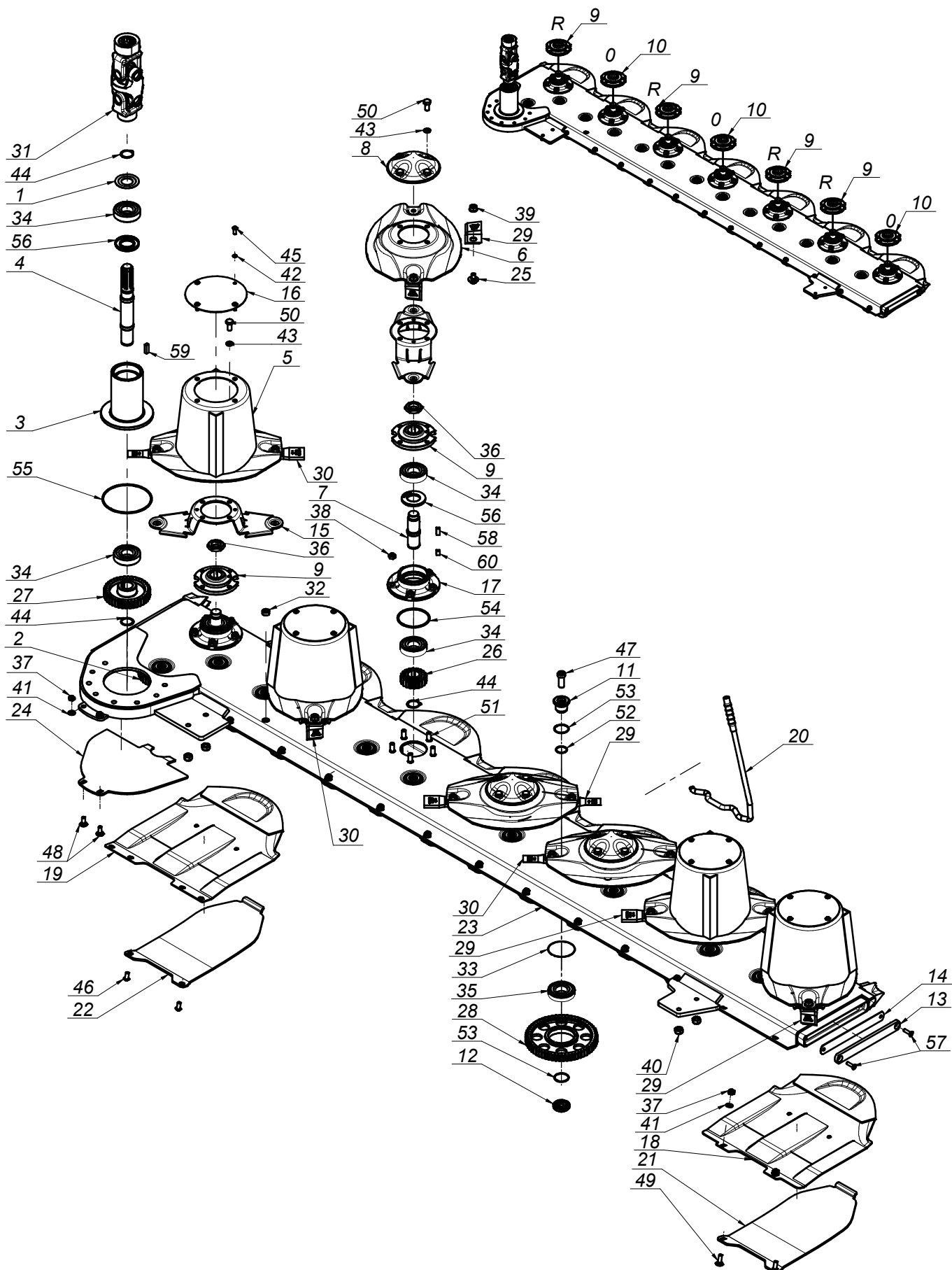


L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0229.06.02.000	Ramię talerza lewe	Swath guide arm left	1	
2	0229.06.06.000	Tuleja dystansowa fi25 L=23	Spacer fi 25 L=23	1	
3	0229.07.01.000	Ramię przesuwne prawe	Swath guide arm right	1	
4	0235.07.05.005	Tarcza zgarniacza fi355	Swath guide plate fi355	1	
5	MIHK-420-000	Tarcza gumowa fi420x10 (0235.07.06.005)	Rubber plate fi420x10 (0235.07.06.005)	1	
6	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	1	
7	MITZ-050-001	Zaślepka plastik ok 50x1.0-3.0 - 111068	Plastic plug fi 50x1.0-3.0 - 111068	1	
8	MITZ-060-003	Zaślepka plastik prost 60x40x3-5	Plastic plug 60x40x3 square	1	
9	MZLZ-005-008	Łożysko 6205 2RS	Bearing 6205 2RS	2	
10	MZNZ-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	6	
11	MZNZ-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	2	
12	MZSE-025-001	Pierścień osad. Z 25	Circlip Z 25	1	
13	MZSE-052-001	Pierścień osad. W 52	Circlip W 52	1	
14	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	6	
15	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	2	

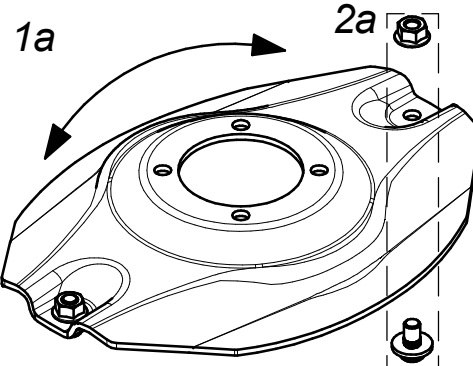
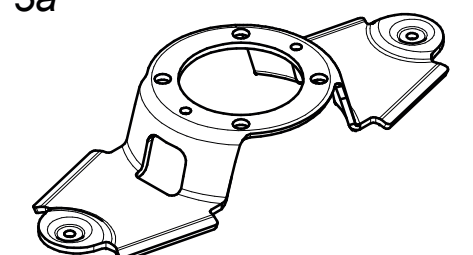
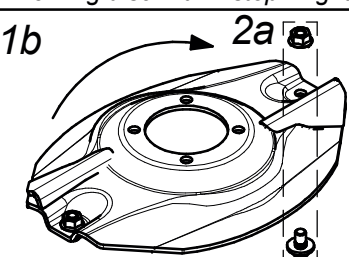
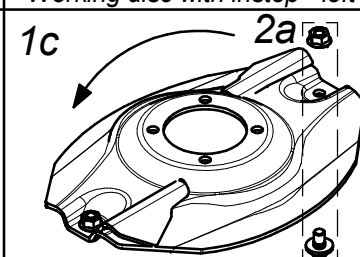
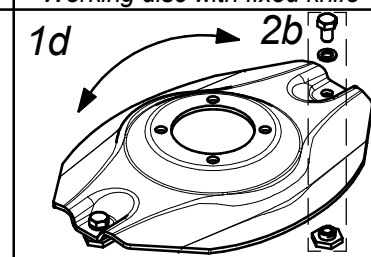
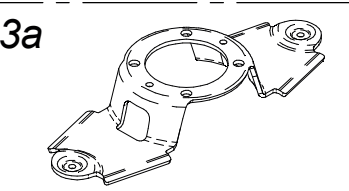
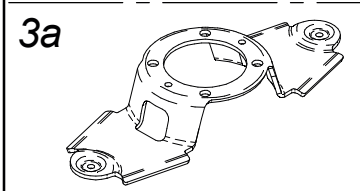
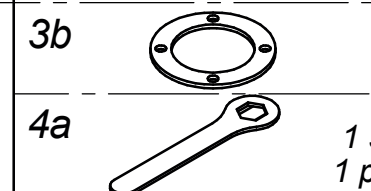




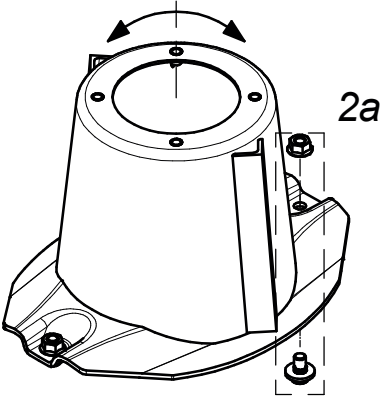
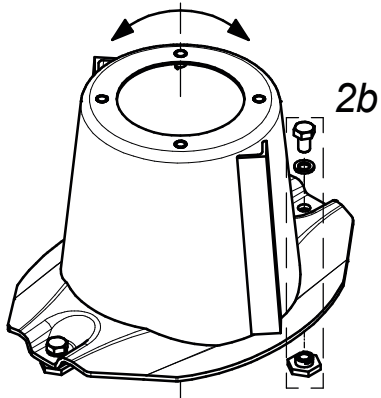
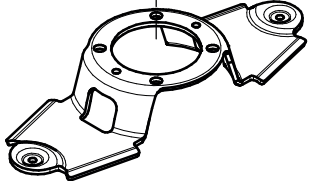
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SN.32.00.286	Sworzeń fi.32 L=285 (SN.32.00.286)	Pin fi.32 L=285 (SN.32.00.286)	2	
2	00SO.25.00.065	Sworzeń fi.25 L= 65 (SO.25.00.065)	Pin fi 25 L= 65 (SO.25.00.065)	1	
3	0221.01.08.000	Zaczep górny sprężyny dp-fi50x9 L-40	Support spring mount fi 50x9 L-40 - upper	4	
4	0225.01.17.000	Wskaźnik	Indicator	1	
5	0229.01.04.000	Zaczep górny sprężyny dp-fi50x10 L-42	Spring holder dp-fi50x10 L-42	4	
6	0230.01.04.000	Zapadka	Catch	1	
7	0570.01.01.004	Rama zawieszenia	Suspension frame	1	
8	0570.01.12.003	Ramie L= 750	Arm L= 750	2	
9	0570.01.13.003	Ramie nastawne L= 750	Adjustable arm L= 750	1	
10	0570.01.15.003	Sworzeń	Pin	4	
11	0570.01.18.003	Mocowanie sprężyn L-65	Spring's holder L-65	2	
12	0570.01.19.003	Tuleja dystansowa fi.25,4 L= 14	Spacer tube fi25.4 L=14	4	
13	0570.01.20.003	Wahacz L= 750	Rocker L= 750	1	
14	0570.01.21.003	Sworzeń	Pin	1	
15	0570.01.22.003	Podkładka kulista 17	Spherical washer 17	12	
16	0570.01.25.003	Mocowanie sprężyn II	Spring mounting II	2	
17	0570.01.26.003	Przegub nastawny	Adjustable joint	1	
18	0570.01.28.003	Sprężyna fi 9 L= 660	Spring fi 9 L= 660	2	
19	0570.01.29.003	Sprężyna fi10 L= 640	Spring fi10 L= 640	2	
20	0570.01.30.003	Łańcuch odciążający fi 10 L= 660	Relief chain fi 10 L=660	2	
21	0570.01.32.004	Podkładka dystansowa fi. 28x3	Spacer washer fi. 28x3	2	
22	MIHD-056-001	Dzielnik strumienia 25-40L/min C056-V1025	Flow dividor 25-40L/min C056-V1025	1	
23	MIHK-000-008	Złączka M14x1,5 - 3/8"	Straight connector M14x1.5 - 3/8"	2	
24	MIHK-014-001	Złączka M14x1,5 - 1/2"	Hydraulic connector M14x1,5 - 1/2"	1	
25	MIHP-200-001	Przewód M14x1,5 L= 2000 A-A	Hose M14x1.5 L= 2000 A-A	3	
26	MIHZ-000-002	Wtyczka EURO M14x1.5	Plug EURO M14x1.5	1	
27	MIIS-012-150	Szekla fi 12,5 - 1,5T	Shackle fi 12.5 - 1.5 t	4	
28	MIIU-015-000	Uchwyt fi 15	Clamp fi 15	1	
29	MIKC-250-001	Silownik 40x22x250 (0229.10.17.005)	Cylinder 40x22x250 (0229.10.17.005)	2	
30	MITO-000-007	Oslona na wtyk EURO HP10 czerwona	EURO plug cap - red	1	
31	MITU-000-001	Uchwyt zaciskowy fi15	Wire clamp fi15	4	
32	MITZ-010-000	Zaslepka plastik ok 10 111528	Plastic plug 10x1 round	8	
33	MZIS-000-003	Smarownicza M6x1	Grease nipple M6x1	9	
34	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	3	
35	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	7	
36	MZNS-024-020	Nakrętka M24x2 kl. 8 cz.	Nut M24x2 Property Class 8.8 bl.	1	
37	MZNS-006-001	Nakrętka M 6 kl. 8 oc.	Nut M 6 cl. 8 z.	1	
38	MZNS-016-001	Nakrętka M16 kl. 8 oc. (DIN)	Nut M16 cl. 8 z. (DIN)	4	
39	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	3	
40	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	2	
41	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	17	
42	MZPP-024-001	Podkładka fi 24 oc. pod sworzeń	Spacer fi 24 z.	4	
43	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	6	
44	MZSI-005-009	Śruba M 5x 20 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 5x 20 cl. 8.8 z.	1	
45	MZSI-006-005	Śruba M 6x 30 kl. 8.8 oc. IMB. WALC.	Bolt M 6x 30 cl. 8.8 z. HEX Cyl.	4	
46	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	1	
47	MZSZ-012-002	Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 30 cl. 8.8 z.	6	
48	MZSZ-012-041	Śruba M12x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 12x 20 cl. 8.8 z. (82105)	2	
49	MZSZ-016-008	Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)	4	
50	MZSZ-016-180	Śruba M16x180 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x180 cl. 8.8 z. (82105)	4	
51	MZSZ-060-060	Śruba M 6x 60 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M 6x 60 cl. 8.8 z. (82101)	3	
52	MZZK-005-006	Kółek spręż. fi 5x 36 nierdz.	Spring pin fi 5x36 stainless steel	4	
53	MZZZ-008-060	Zawlecza 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	1	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0225.02.24.000	Podkładka ochronna	Safety washer	1	
2	0229.05.02.000	Koło zębate Z38 pośrednie kpl	Spur gear idler Z38 -set	1	
3	0264.05.01.001	Rura napędu	Output shaft housing	1	
4	0264.05.02.001	Wałek napędowy pionowy	Output shaft	1	
5	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębnem	Working disc with drum	4	
6	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	3	
7	0540.03.05.000	Wałek napędowy dysku L-120	Pinion shaft L=120	7	
8	0540.03.08.000	Pokrywka dysku	Disc	3	
9	0540.03.09.002	Piasta górna dysku prawa	Top hub - right	4	
10	0540.03.10.002	Piasta górna dysku	Top hub	3	
11	0540.03.11.000	Sworzeń koła pośredniego - górny	Idler holder - upper	12	
12	0540.03.12.000	Sworzeń koła pośredniego - dolny	Idler holder - lower	12	
13	0540.03.13.001	Zamknięcie listwy	Bar closure	1	
14	0540.03.14.001	Zamknięcie listwy - Guma	Bar closure - rubber	1	
15	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	7	
16	0540.03.22.001	Pokrywa bębna	Drum's cover	4	
17	0540.03.23.001	Piasta dolna	Lower hub	7	
18	0540.03.42.002	Ślizg	Sliding skid	6	
19	0540.03.52.002	Ślizg skrajny	Slide - outer	1	
20	0540.03.67.003	Klucz wymiany noży	Knife mounting lever	1	
21	0566.04.03.000	Nakładka ścieralna	Skid plate	6	
22	0575.05.07.000	Nakładka ścieralna skrajna	Skid plate - outer	1	
23	0600.04.01.002	Listwa spawana prawa	Bar welded - right	1	
24	0608.04.21.003	Płoza prawa	Skid - right	1	
25	MIIO-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12	14	
26	MIKW-020-135	Koło zębate talerza roboczego Z20 (0540.03.07.000)	Cutting disc gear Z20 (0540.03.07.000)	7	
27	MIKW-038-138	Koło zębate napędowe Z38 (0540.03.06.000)	Gear Z38	1	
28	MIKW-060-080	Koło zębate pośrednie Z60 (0225.05.13.000)	Gear Z60 - idler	12	
29	MINO-000-005	Nóż skośny lewy 105x49x4 (0540.03.24.002)	Left slanted blade 105x49x4	8	
30	MINO-000-005	Nóż skośny prawy 105x49x4 (0540.03.25.002)	Right slanted blade 105x49x4	6	
31	MIPP-000-001	Przegub podwójny B&P - 8DG4070016	Double joint B&P - 8DG4070016	1	
32	MITK-000-003	Korek wlewu oleju M22x1,5 stoż.	Oil inlet plug M22x1.5	1	
33	MZIP-000-008	Pierścień zabezpiecz. fi.95 (łożysko 6307N fi.80)	Ring fi.95 (bearing 6307N fi.80)	12	
34	MZLZ-063-000	Łożysko 6307 2RS C3	Bearing 6307 2RS C3	16	
35	MZLZ-063-007	Łożysko 6307 2RS N	Bearing 6307 2RS N	12	
36	MZNN-030-000	Nakrętka M30x1,5 kl. 8 oc. niska	Nut M30x1.5 cl. 8 z. low	7	
37	MZNS-010-002	Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.	Nut M10 cl. 8 z. self-lock.	14	
38	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	35	
39	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl. 10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	14	
40	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	4	
41	MZPP-010-001	Podkładka fi10 oc.	Washer fi10 z.	14	
42	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	16	
43	MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi12.2 z.	28	
44	MZSE-035-001	Pierścień osad. Z 35	Circlip Z 35	9	
45	MZSI-008-101	Śruba M 8x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M 8x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	16	
46	MZSI-010-009	Śruba M10x 20 kl. 10.9 oc. GRZYB IMB (7380)	Bolt M10x 20 cl. 10.9 z. ALLEN	2	
47	MZSI-016-041	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. WALC. NISKI	Bolt M16x 40 cl. 10.9 z. ALLEN ROLL. LOW	12	
48	MZSP-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z. square-neck	2	
49	MZSP-010-004	Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. Square-neck	12	
50	MZSZ-012-010	Śruba M12x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 25 cl. 8.8 z.	28	
51	MZSZ-012-030	Śruba specjalna M12x 30 kl.10.9oc.(0540.03.18.000)	Knurled bolt M12x 30 cl. 10.9 z.	35	
52	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	12	
53	MZUO-030-001	Oring - 30x2,5	Oring - 30x2.5	24	
54	MZUO-090-001	Oring - 90x4	Oring - 90x4	7	
55	MZUO-142-000	Oring - 142x4	Oring 142x4	1	
56	MZUS-040-072	Simmering AO - 40x 72x 7	Simmering AO - 40x 72x 7	8	
57	MZWB-008-005	Śruba M 8x 30 kl. 8.8 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M 8x 30 cl. 8.8 z. counter-sunk hex	2	
58	MZWP-000-002	Wpust B 10x 8x 22	Cut off key B 10x8x22	7	
59	MZWP-000-003	Wpust B 10x 8x 30	Cut off key B 10x8x30	1	
60	MZWP-010-016	Wpust B 10x 8x 14	Cut off key B 10x8x14	7	

STANDARD Dysk roboczy kpl. Working disc set		ZAMIENNOŚĆ DYSKÓW ROBOCZYCH W ZESPOŁACH TNĄCYCH PerfectCut		OPTIONAL VERSIONS OF THE PerfectCut WORKING DISCS	
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set	
	1a	0540.03.04.002	Dysk roboczy	Working disc	1
	1b	0540.03.35.002	Dysk roboczy spawany z podbiciem - Prawy	Working disc with instep - right	1
	1c	0540.03.34.002	Dysk roboczy spawany z podbiciem - Lewy	Working disc with instep - left	1
	1d	0540.13.04.002	Dysk roboczy - obsady	Working disc with fixed knife	1
	1e	0540.13.05.002	Dysk roboczy z podbiciem prawym - obsady	Working disc with instep and fixed knife - right	1
	1f	0540.13.06.002	Dysk roboczy z podbiciem lewym - obsady	Working disc with instep and fixed knife - left	1
	2a	MZNS-012-692	Nakrętka M12 kl.10 oc. kołnierzowa	Nut M12 cl. 10.9 z. collar	2
		MIIO-001-012	Obsada noża M12 - trzymak (0225.05.20.001)	Knife holder pin M12	
	2b	MZSZ-012-109	Śruba M12x1,25x20 kl. 10.9 oc. (82105)	Bolt M12x20 cl. 8.8 z.	2
		MZPS-012-001	Podkładka spręż. fi12,2 oc.	Spring washer fi 12.2 z.	
		0540.13.20.002	Obsada noża	Fixed knife holder	
	3a	0540.03.20.002	Trzymak nożowy	Knife holder	1
	3b	0540.13.24.002	Dystans dysku	Spacer	1
	4a	0540.13.40.002	Klucz mocowania obsady	Fixed knife wrench	-
Dysk roboczy z podbiciem - prawy Working disc with instep - right		Dysk roboczy z podbiciem - lewy Working disc with instep - left		Dysk roboczy - obsady Working disc with fixed knife	
					
					
				1 szt. do maszyny - BRAK SZYBKIEJ WYMIANY NOŻY 1 piece per mower - NO QUICK KNIFE REPLACEMENT	

**ZAMIENNOŚĆ DYSKÓW ROBOCZYCH Z BĘBNAMI / OPTIONAL VERSIONS OF THE PerfectCut
W ZESPOŁACH TNĄCYCH PerfectCut / WORKING DISCS WITH DRUMS**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
5a	0540.03.03.002	Dysk roboczy z bębniem	Working disc with drum	1
5b	0540.13.03.002	Dysk roboczy z bębniem - obsady	Working disc with drum and fixed knife	1
Dysk roboczy z bębniem - STANDARD Working disc with drum - STANDARD			Dysk roboczy z bębniem - obsady - OPCJA Working disc with drum and fixed knife - OPTION	
5a 			5b 	
3a 			3b 	
			4a  1 szt. do maszyny - BRAK SZYBKIEJ WYMIANY NOŻY 1 piece per mower - NO QUICK KNIFE REPLACEMENT	

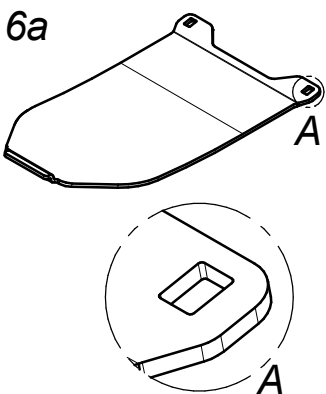
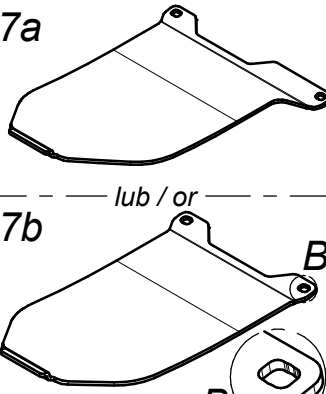
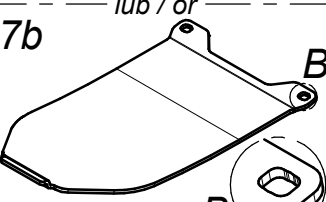
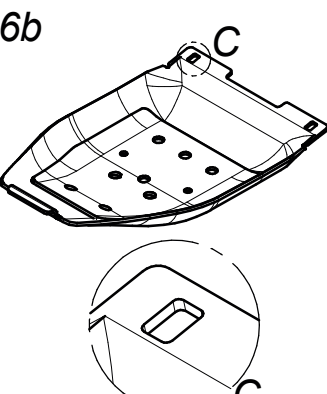
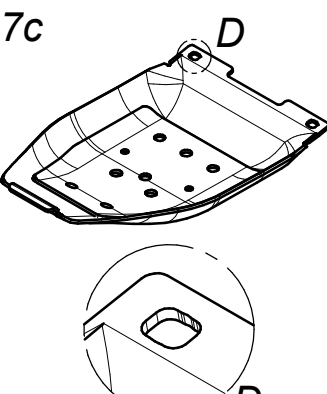
**ZAMIENNOŚĆ PŁÓZ
W ZESPOŁACH TNĄCYCH PerfectCut**

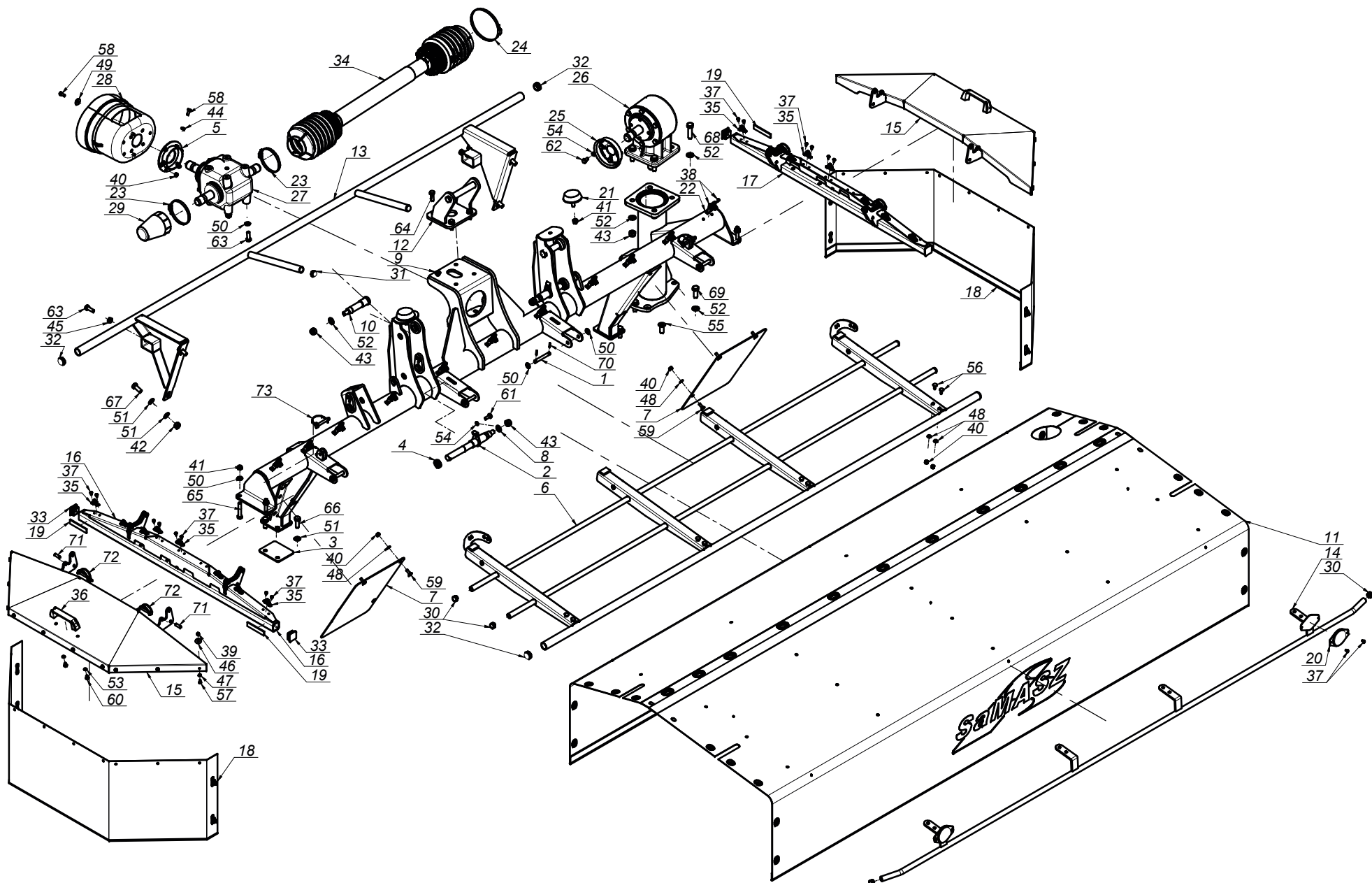
**OPTIONAL VERSIONS
OF THE PerfectCut SKIDS**

L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość w kpl. Quantity for set
6a	0566.04.03.000	Płoza niska	Skid plate	1
6b	0540.03.44.003	Płoza wysokiego koszenia	Topping skid	1
7a	0566.04.04.000	Płoza skrajna niska prawa	Skid plate - outer	1
7b	0575.05.07.000	Płoza skrajna niska	Skid plate - outer	1
7c	0540.03.68.003	Płoza skrajna wysokiego koszenia	Topping skid - outer	1

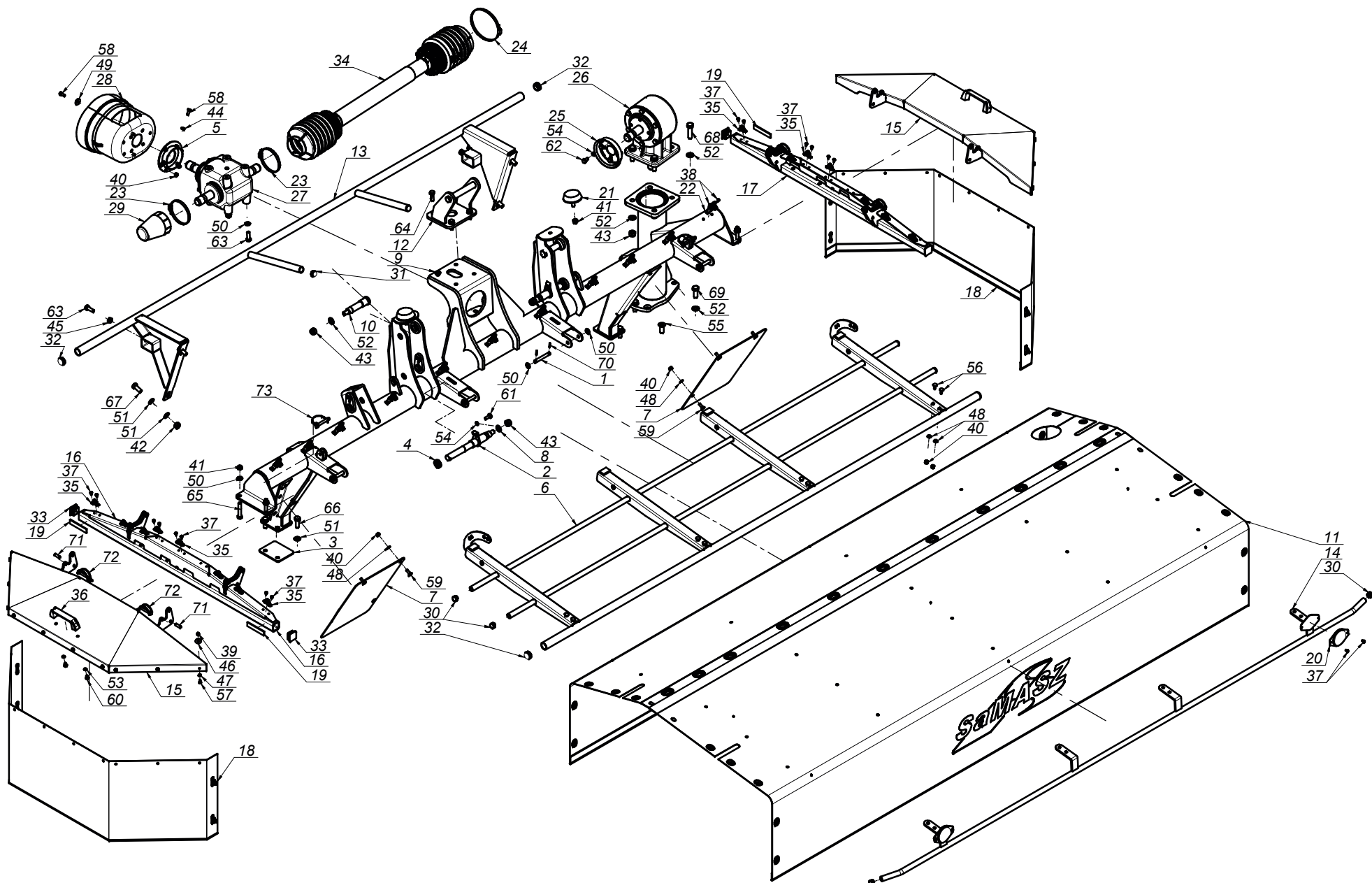
Płozy niskie / Skid plates - STANDARD

**Płozy wysokie / Topping skids - OPCJA
OPTION**

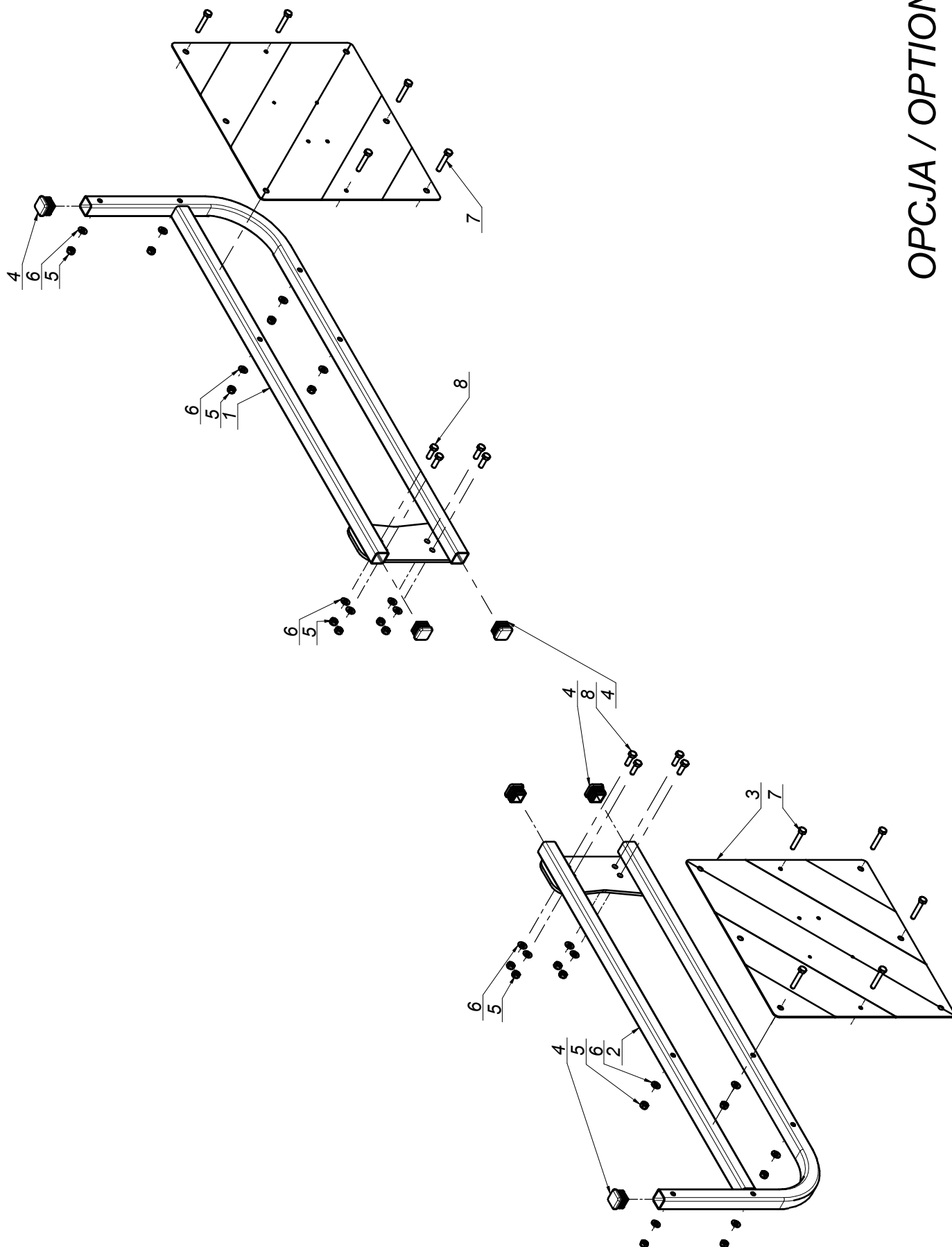
Płoza niska / Skid plate	Płoza skrajna niska prawa Skid plate - outer	Płoza wysokiego koszenia Topping skid	Płoza skrajna wysokiego koszenia Topping skid - outer
6a 	7a  lub / or 7b 	6b 	7c 



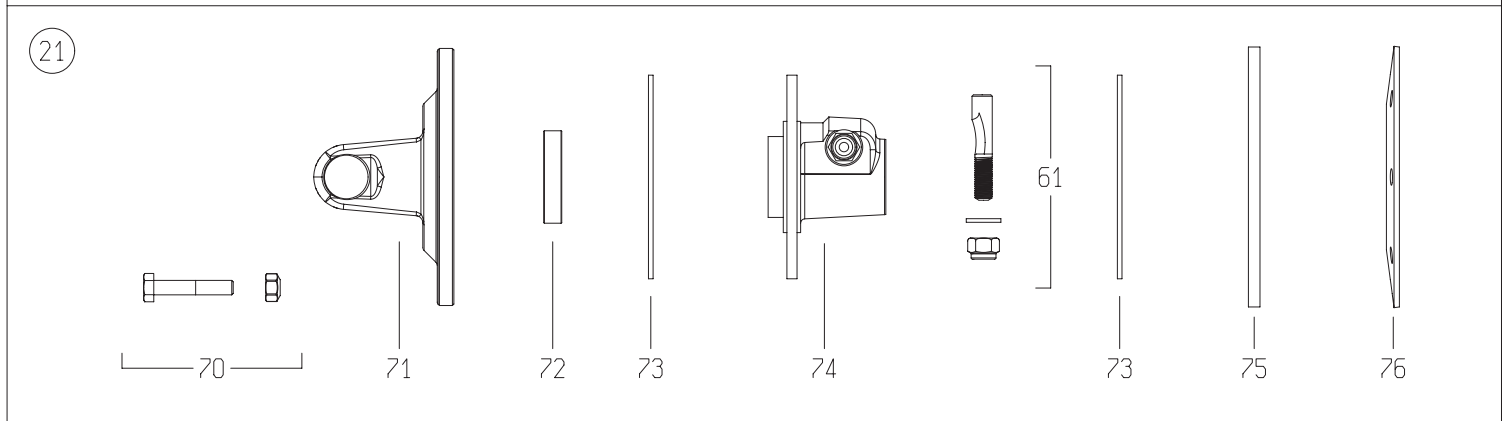
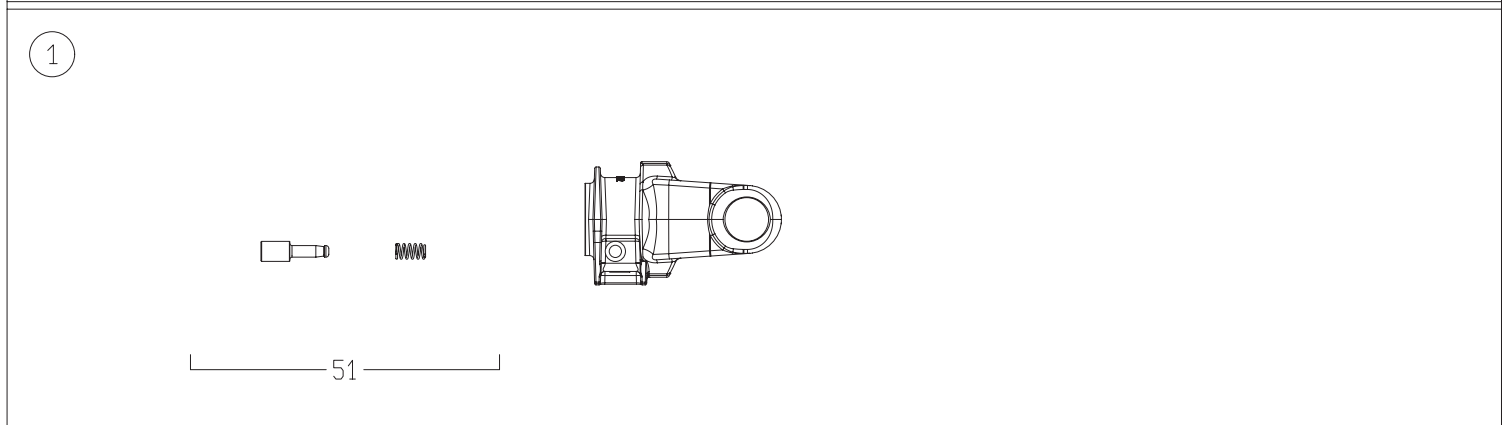
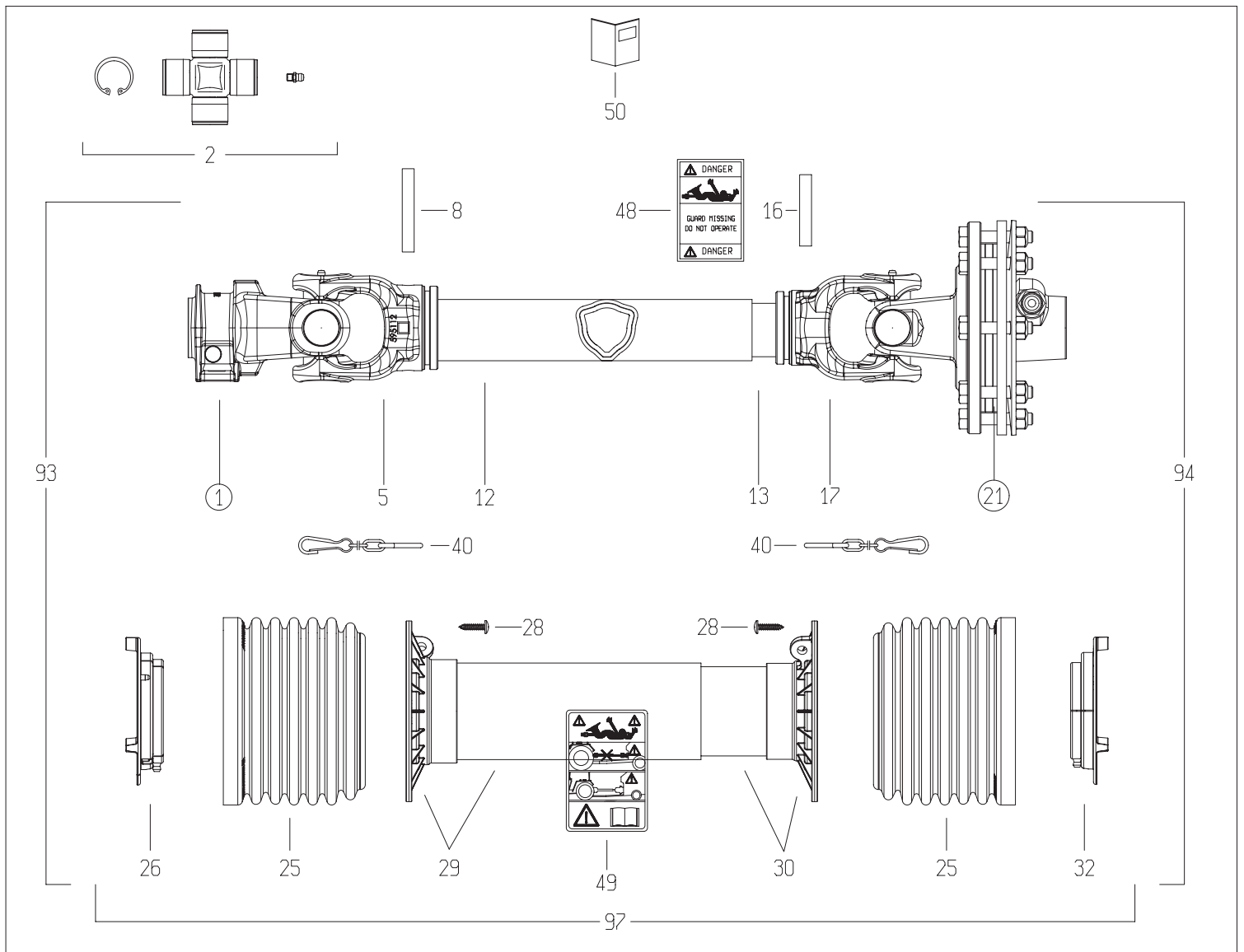
L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	00SO.12.00.090	Sworzeń fi.12 L= 90 (SO.12.00.090)	Pin fi 12 L= 90	4	
2	00SZ.32.00.281	Sworzeń fi.32 L= 280 (SZ.32.00.281)	Pin fi.32 L= 280 (SZ.32.00.281)	2	
3	0225.04.04.000	Przekładka gumowa	Rubber insert	1	
4	0230.01.15.000	Tuleja dystansowa fi.25 L-10	Distance bush fi.25 L-10	4	
5	0230.04.05.000	Uchwyt osłony przekładni	Gear cover holder	1	
6	0233.04.02.004	Ośłona podnoszona	Lifted guard	1	
7	0540.02.09.000	Ośłona dolna	Lower guard	2	
8	0570.01.32.004	Podkładka dystansowa fi. 28x3	Spacer washer fi. 28x3	2	
9	0570.04.01.005	Rama spawana	Main frame weldment	1	
10	0570.04.02.003	Sworzeń	Pin	2	
11	0570.04.02.005	Ośłona brezentowa główna	Safety curtain	1	
12	0570.04.06.003	Uchwyt zawieszenia przekładni	Catch	1	
13	0570.04.13.002	Wstawka osłony	Safety rail	1	
14	0572.04.12.000	Ośłona przednia	Front guard	1	
15	0575.04.03.000	Ośłona boczna	Side guard	2	
16	0575.04.05.000	Wspornik osłony prawy	Side guard hinge assembly right	1	
17	0575.04.06.000	Wspornik osłony lewy	Side guard hinge assembly	1	
18	0575.04.07.000	Ośłona brezentowa boczna	Side curtain	2	
19	0575.04.15.000	Taśma uszczelniająca	Band	4	
20	MIEK-000-011	Odblask okrągły biały przykręcany	White reflection - round	2	
21	MIGA-080-000	Amortyzator gumowy	Rubber shock absorber	2	
22	MIIC-000-000	Chwyłka obrot-wahliwa	Curtain swivel clip	11	
23	MIIO-100-000	Opaska zaciskowa 100-120	Band clip 100-120	2	
24	MIIO-130-000	Opaska zaciskowa 130-150	Band clip 130-150	1	
25	MIIU-211-000	Uchwyt mocowania osłony 395011211R	Guard bracket 395011211R	1	
26	MIPS-015-007	Przekładnia kątowna 015-04.101.LS	Gearbox 015-04.101.LS	1	
27	MIPS-110-000	Przekładnia kątowna 110-01.111.L	Gearbox 110-01.111.L	1	
28	MITO-000-005	Ośłona stożkowa D4170 401	PTO guard	1	
29	MITO-001-013	Ośłona przekładni	Gearbox cover	1	
30	MITZ-021-000	Zaślepka plastik ok 21x0.8-2.0 - 465608	Plastic cap round 21x0.8-2.0	6	
31	MITZ-026-000	Zaślepka plastik ok 25,4 (1") x1.0-3.0 - 111060	Plug plastic 25,4 (1") x1.0-3.0 round	2	
32	MITZ-034-000	Zaślepka plastik ok 34x1 - 111065	Plastic plug round 34x1 - 111065	4	
33	MITZ-034-001	Zaślepka plastik kw 38x38x3 - 111541	Plastic cap sq. 38x38x3 - 111541	4	
34	MIWB-071-001	Wał B&P - 7G4N071FX007096PTA	PTO shaft B&P - 7G4N071FX007096PTA	1	
35	MPIU-001-001	Uchwyt obrotowy	Swivel bracket	16	
36	MPIU-001-002	Uchwyt Standardowy 132xM8	Handle 132xM8	2	
37	MZIN-000-004	Nit zrywany fi 5 L= 10	Rivet fi5 L=10	36	
38	MZIN-005-014	Nit zrywany fi 5 L= 14	Rivet fi5 L=14	22	
39	MZNS-006-006	Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.	20	
40	MZNS-008-006	Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	17	
41	MZNS-012-004	Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.	Nut M12 cl. 8 z. self-lock.	6	
42	MZNS-014-004	Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.	Nut M14 cl. 8 z. self-lock.	4	
43	MZNS-016-005	Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.	Nut M16 cl. 8 z. self-lock.	8	
44	MZNS-008-001	Nakrętka M 8 kl. 8 oc.	Nut M 8 cl. 8.8 z.	3	
45	MZNS-012-002	Nakrętka M12 kl. 8 oc.	Nut M12 cl. 8 z.	4	
46	MZPN-006-003	Podkładka pow. fi 6x25 oc.	Washer fi 6x25 z.	20	
47	MZPP-006-001	Podkładka fi 6 oc.	Washer fi 6 z.	20	
48	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	14	
49	MZPP-008-003	Podkładka pow. fi 8x28 oc.	Fender washer fi 8x28 z.	3	
50	MZPP-012-002	Podkładka fi12 oc.	Washer fi12 z.	18	
51	MZPP-014-001	Podkładka fi14 oc.	Washer fi14 z.	12	
52	MZPP-016-001	Podkładka fi16 oc.	Washer fi16 z.	17	
53	MZPS-008-001	Podkładka spręż. fi 8,2 oc.	Spring washer fi 8.2 z.	4	
54	MZPS-010-003	Podkładka spreż. fi10,2 oc.	Spring washer fi10.2 z.	6	
55	MZSI-016-005	Śruba M16x 40 kl. 10.9 oc. IMB. STOŻ.	Bolt M16x 35 cl. 10.9 z. counter-sunk hex	1	
56	MZSP-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. sq.-neck	8	
57	MZSZ-006-005	Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)	20	
58	MZSZ-008-001	Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 20 cl. 8.8 z. (82105)	6	



L.p. Item	Numer części Part No.	Nazwa części	Description	Ilość Quantity	Uwagi Notes
59	MZSZ-008-002	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. PODS.	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. sq. neck	6	
60	MZSZ-008-011	Śruba M 8x 12 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 12 cl. 8.8 z. (82105)	4	
61	MZSZ-010-001	Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 25 cl. 8.8 z.	2	
62	MZSZ-010-010	Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M10x 20 cl. 8.8 z. (82105)	4	
63	MZSZ-012-003	Śruba M12x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 8.8 z. (82105)	6	
64	MZSZ-012-046	Śruba M12x 35 kl. 10.9 oc. (82105)	Bolt M12x 35 cl. 10.9 z. (82105)	4	
65	MZSZ-012-070	Śruba M12x 70 kl. 8.8 oc. (82101)	Bolt M12x 70 cl. 8.8 z. (82101)	4	
66	MZSZ-014-003	Śruba M14x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 40 cl. 8.8 z. (82105)	4	
67	MZSZ-014-005	Śruba M14x 35 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M14x 35 cl. 8.8 z. (82105)	4	
68	MZSZ-016-006	Śruba M16x 60 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 60 cl. 8.8 z. (82105)	4	
69	MZSZ-016-007	Śruba M16x 40 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M16x 40 cl. 8.8 z. (82105)	7	
70	MZZK-004-001	Kołek spręż. fi 4x 20 nierdz.	Spring pin fi4 x20 ss.	8	
71	MZZK-010-030	Kołek spręż. fi10x 30 nierdz.	Slotted spring pin fi 10x 45 z.	4	
72	MZZZ-008-060	Zawlecza 8x60 oc. - do rur	Cotter pin 8x60 z. tube	4	
73	MZZZ-010-000	Zawlecza 10x70 oc. - do rur	Cotter pin 10x70 z. - for tubes	2	



L.p. Item	Numer części Part No.	Description	Description DE	Ilość Quantity	Uwagi Notes
1	0572.05.01.001	Mocowanie tablic lewe	Warning plates mount left	1	
2	0572.05.02.001	Mocowanie tablic prawe	Warning plates mount right	1	
3	MIET-000-002	Tablica DIN11 030 3M	Warning plate DIN11 030 (3M)	2	
4	MITZ-030-030	Zaslepka plastik kw 30x30x2	Plug plastic 30x30x2 square	6	
5	MZNS-008-006	Nakretka M 8 kl. 8 oc. samozab.	Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.	18	
6	MZPP-008-002	Podkładka fi 8 oc.	Washer fi 8 z.	18	
7	MZSZ-008-007	Śruba M 8x 45 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 45 cl. 8.8 z. (82105)	10	
8	MZSZ-008-009	Śruba M 8x 25 kl. 8.8 oc. (82105)	Bolt M 8x 25 cl. 8.8 z. (82105)	8	



DISEGNATO / DESIGNED BY A.Caffagni	DATA / DATE 14/5/2014	CODICE / CODE 8G5T085CE007001	REV. A
---------------------------------------	--------------------------	----------------------------------	-----------

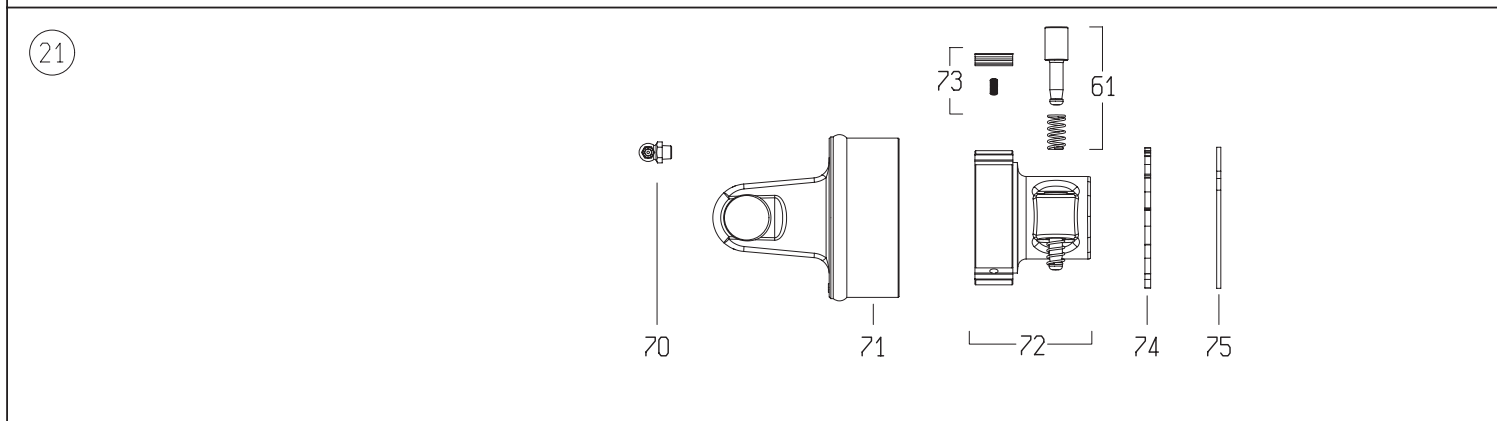
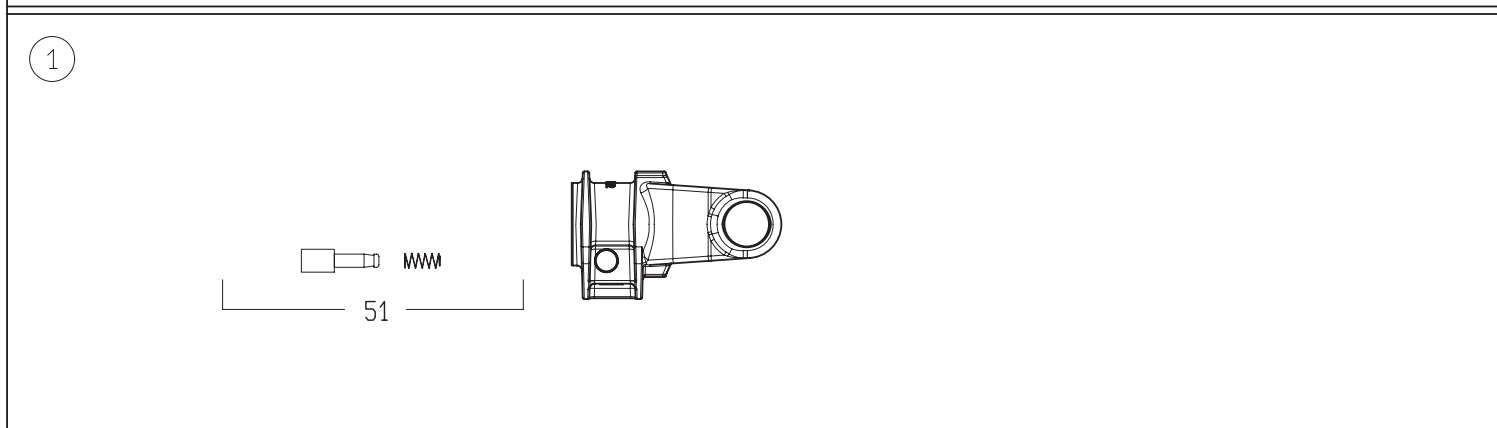
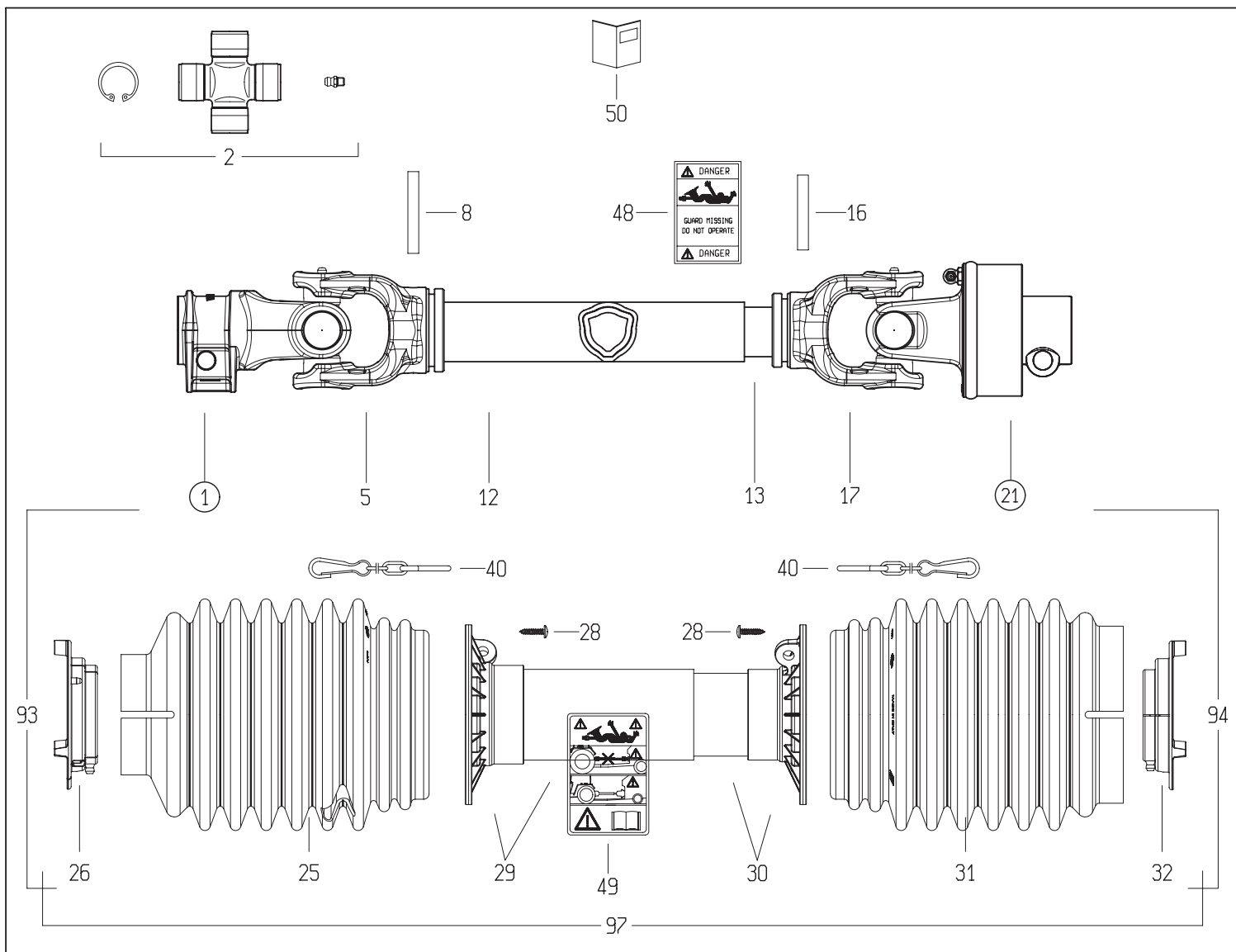


LISTA RICAMBI

Codice

8G5T085CE007001

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5070G0355	1	FORC.S6 1 3/8Z6 PULS. IN OMBRA -GHISA-
2	4120G0012R40	2	CROC.COMPL.S6 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.40PZ
5	204056860	1	FORC.5 TUBO CARD.EST.* ES 5N6R
8	341053000R10	1	SPINA ELASTICA 10X70 DIN1481
12	225700700R	1	T.C.E.12510 L=700
13	270110700R	1	T.C.I.12597 L=700 TENIFER
16	341002000R10	1	SPINA ELASTICA 10X60 DIN1481
17	204056861	1	FORC.5 TUBO CARD.INT.* D 5N7R
21	661G48203R	1	FV32/S6 1200NM 1 3/8Z6 P.ECC.
25	219051001R	2	FASCIA GLOBAL PER G5-7-8
26	255051002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G5
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G5085FR	1	IMB. T.P.E. PER ALB. G5 *085* FX
30	5MNN1G5085FR	1	IMB. T.P.I. PER ALB. G5 *085* FX
32	255051001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G5
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399CEEG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.CEE SERIE GLOBAL
51	403000001R10	1	PULSANTE
61	408000047R02	1	PERNO 310002161+DADO E RONDELLA
70	432000054R08	8	V.TE M10X55+DA10A*991027*CL.8.8.
71	253058901R	1	FORC.5 + FLANGIA FT - FV
72	258005320R02	1	BUSSOLA FERRO RAME FR/FT
73	247006251R08	2	DISCO ATTRITO 141X77X3,2
74	515860305R	1	MOZZO FT/FV32 1 3/8Z6 P.ECC
75	248860007R02	1	DISCO DI SPINTA SP.8 FV32
76	367008860R	1	MOLLA A TAZZA 180x3,75 ft34
93	7G5T085FX007ESS	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	8G5T085CEI001	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CG5085FXSS	1	PROTEZIONE COMPLETA



DISEGNATO / DESIGNED BY C.Stramieri	DATA / DATE 10/2/2014	CODICE / CODE 7G4N071FX007096PTA	REV. 0
--	--------------------------	-------------------------------------	-----------

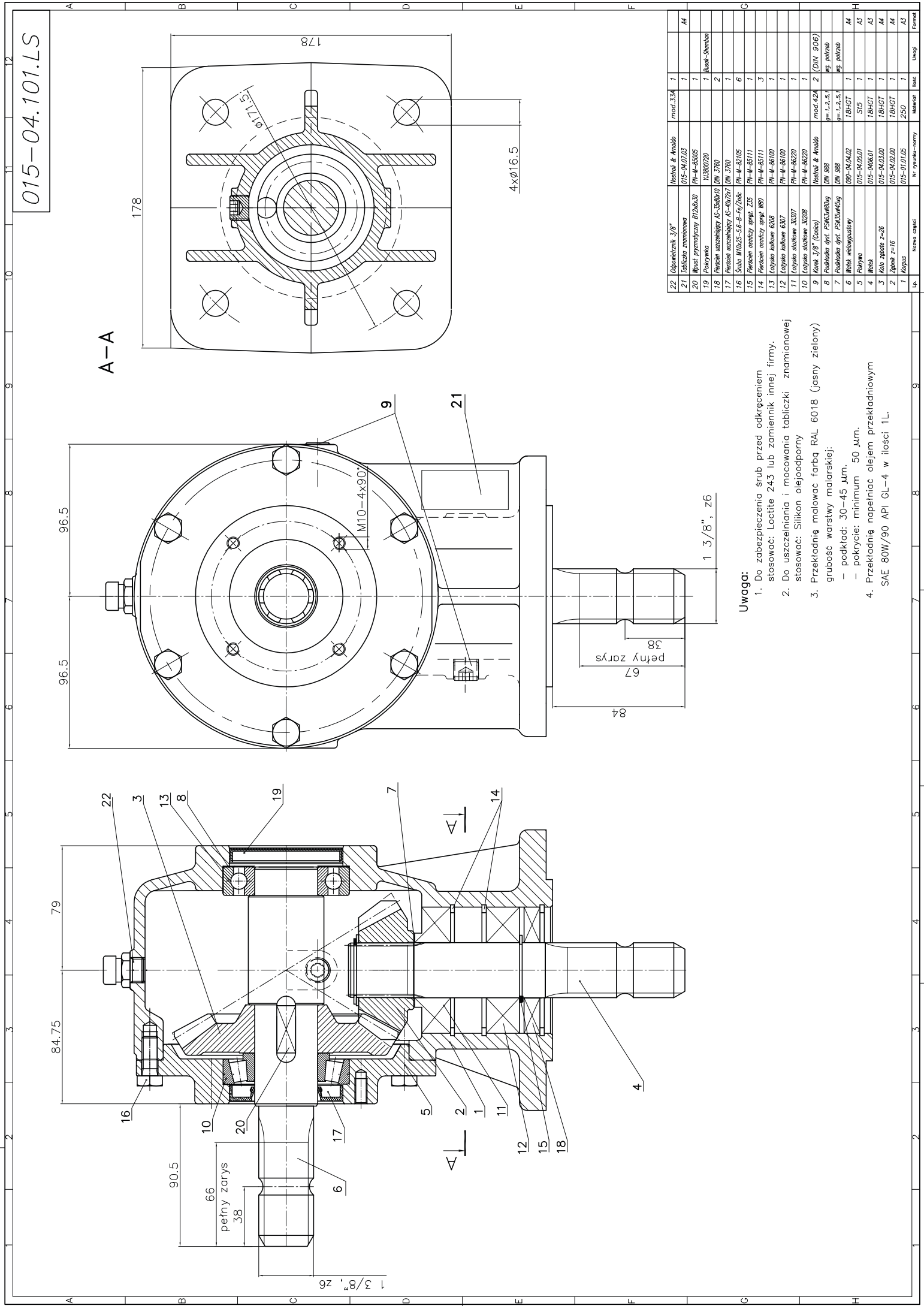


LISTA RICAMBI

Codice

7G4N071FX007096PTA

Rif.	Codice	Q.ta	Descrizione SAP
1	5070E0355	1	FORC.4 1 3/8Z6 PULS. -GHISA-
2	4120E0012R25	2	CROC.COMPL.S4 INGR.CUSC.2 LAB.CONF.25PZ
5	204046851	1	FORC.4 T.CARD.EST.*C* * 406R
8	341038000R10	1	SPINA ELASTICA 8X60 DIN1481
12	225120570	1	T.C.E.12508 L=570
13	225100570	1	T.C.I.12507 L=570
16	341048000R10	1	SPINA ELASTICA 8X55 DIN1481
17	204046852	1	FORC.4 T.CARD.INT.*BR* * 407R
21	601104701R	1	RA1/4 DX 1 3/8Z6 P.
25	219041102	1	FASCIA MEDIA BOCCA STRETTA GLOBAL G3-4
26	255041002R02	1	GHIERA ESTERNA GLOBAL G3-4
28	310001431R30	6	VITE AUT.TMTL TC 4,8X22 ZINCATA
29	5TNN1G4071F	1	IMB.+T.P.E. PER ALB. G4 *071* FX
30	5MNN1G4071F	1	IMB.+T.P.I. PER ALB. G4 *071* FX
31	219041202	1	FASCIA MEDIA BOCCA LARGA GLOBAL G3-4
32	255041001R02	1	GHIERA INTERNA GLOBAL G3-4
40	252000050R02	2	CATENA COMPLETA DI ATTACCHI MOSCH.L=60
48	399143000	1	ETICH.*USA*X T.CARD.EST.*DANGER*
49	399CEE051	1	ETIC.ATTENZ.NORM.CEE MINI 125X70
50	399USAG01	1	LIBRETTO ISTRUZIONI NOR.USA SERIE GLOBAL
51	403000001R10	2	PULSANTE
70	348014000R20	1	INGRAS.M 8X1.25X90 ART.36
71	418041203R	1	FORC.220040001 + CORPO RA1 2640C0102
72	5130C0301R	1	MOZZO RA1DX 1 3/8Z6 PULS.PIAST.RAD.V.CAT
73	4210C0001R03	1	KIT PIASTRINE BASCULANTI PER RA1
74	246000132R02	1	DISCO DI CHIUSURA X RA DX
75	338005000R20	1	ANELLO ELAST.I. 82X2,50 DIN472/1
93	7G4N071FX007EPT	1	MEZZA TRASMISSIONE EST. PROTETTA
94	7G4N071FX096IPT	1	MEZZA TRASMISSIONE INT. PROTETTA
97	5CG4071FXPT	1	PROTEZIONE COMPLETA



015-04.101.LS

A-A

Uwagi:

- 1. Do zabezpieczenia śrub przed odkręceniem stosować: Loctite 243 lub zamiennik innej firmy.
- 2. Do uszczelniania i mocowania tabliczki znamionowej stosować: Silikon olejoodporny
- 3. Przekładnię malować farbą RAL 6018 (jasny zielony) grubość warstwy malarskiej:
 - podkład: 30-45 µm.
 - pokrycie: minimum 50 µm.
- 4. Przekładnię napędzić olejem przekładniowym SAE 80W/90 API GL-4 w ilości 1L.

22	Odpowietnik 3/8"	Nestral & Ansaldo	mod.334	1		
21	Tabliczka znamionowa	015-04.07.03		1		A4
20	Wkład przymocujący B12x30	PH-M-30005		1		
19	Folizynka	KL3000720		1	Basak-Siemian	
18	Pręcin uszczelniający 45-50x90x10	DN 3760		2		
17	Pręcin uszczelniający 45-40x74x7	DN 3760		1		
16	Śruba M10x25-5.8-B-14/20x6	PH-M-32105		6		
15	Pręcin odczepy śmigł. Z35	PH-M-35111		3		
14	Pręcin odczepy śmigł. M80	PH-M-35111		3		
13	Łopata kulowa 6208	PH-M-36100		1		
12	Łopata kulowa 6307	PH-M-36100		1		
11	Łopata stożkowa 30307	PH-M-36220		1		
10	Łopata stożkowa 30208	PH-M-36220		1		
9	Kawał 3/8" (Czołowy)	Nestral & Ansaldo	mod.424	2	(DIN 9042)	
8	Podkładka okr. P50x36x45g	DN 988	gr=1.2-3.1	1	mg. poltrab	
7	Wkład okr. P50x36x45g	DN 988	gr=1.2-3.1	1	mg. poltrab	
6	Wkład okr. P50x36x45g	090-04.04.02	18HGT	1		A4
5	Podkładka okr. P50x36x45g	015-04.05.01	S15	1		A3
4	Wkład okr. P50x36x45g	015-04.06.01	18HGT	1		A3
3	Wkład okr. P50x36x45g	015-04.03.00	18HGT	1		A4
2	Wkład okr. P50x36x45g	015-04.02.00	18HGT	1		A4
1	Korpus	015-01.01.05	250	1		A3
Nazwa części			Nr rysunku-normy	Materiał	Ilość	Formal
Lp.			Uwagi			

[illegible]